

Transkriptionen der im Kursbuch nicht abgedruckten Hörtexte

Hier finden Sie alle Hörtexte, die im Kursbuch nicht abgedruckt sind. Die Hörtexte vom Arbeitsbuch befinden sich im Lösungsschlüssel zum Arbeitsbuchteil. Wir empfehlen Ihnen, die Transkriptionen erst zu lesen, nachdem Sie die entsprechenden Übungen gemacht haben.

Урок 1

Задание 1 Track 1/1

- ◆ Извините, здесь свободно?
- Да, пожалуйста.
- ◆ Спасибо. Скажите, вы случайно не немка?
- Да, я немка. Откуда вы знаете?
- ◆ Вы хорошо говорите по-русски, но вы едите бутерброды на завтрак.
- В России думают, что все немцы каждый день на завтрак едят только бутерброды?
- ◆ Разве это не так? Что ещё вы едите на завтрак?
- Ну да, в принципе это правильно. У нас очень любят бутерброды – с колбасой, с сыром и с джемом. А я, например, обычно ем ещё и мюсли, а иногда, в воскресенье, яйцо. А что вы едите?
- ◆ Дома мы с мужем едим гречневую кашу, блинчики со сметаной или сосиски. А иногда я готовлю яичницу. А мюсли я, кстати, ещё никогда не ела.
- Интересно.
- ◆ А что вы пьёте на завтрак – чай или кофе?
- У нас пьют очень много кофе – чёрный кофе, или с сахаром, или с молоком, или с сахаром и молоком. Но мы с мужем на завтрак пьём чёрный чай. А вы?
- ◆ Я утром обязательно пью кофе. Без кофе я не человек. Но обычно русские пьют чай – чёрный чай с лимоном и с сахаром.
- Значит, я не совсем немка.
- ◆ А я не совсем русская.

Задание 3 Track 1/4

- ▲ Пожалуйста, оставьте сообщение после сигнала.
- Катарина, это Лена говорит. Я хотела тебя пригласить в кино. В субботу в кинотеатре «Орион» будет премьера фильма «Россия ...» - хм, не знаю, как дальше. Говорят, что это хороший фильм. У меня два билета. У тебя будет время? Ну, пока.

Урок 4

Задание 2 Track 1/12

- ◆ Андрей, я слышала, что вы ищете другую квартиру. Это правда?
- Да, у нас же двухкомнатная квартира. А Саше уже 8 и Оле 11. Мы с Натальей спим в большой комнате, а дети в другой. Вы сами знаете, как это неудобно. Кстати, я давно не видел вашу дочь. Она уже не живёт с вами?
- ◆ Она теперь с мужем живёт у его родителей. А мы остались здесь вдвоём. А вы хотите остаться в нашем районе?
- Да, нам здесь нравится. Всё рядом – школа, магазины, поликлиника. И до метро 5 минут пешком. Я регулярно смотрю объявления в Интернете, но пока ничего не нашёл.
- ◆ А какую квартиру вы ищете?
- Трёхкомнатную или четырёхкомнатную.
- ◆ Думаю, вы ещё найдёте квартиру. Район у нас хороший, тихий. Здесь квартиры должны быть.
- Надеюсь.

Урок 5

Задание 8 Track 1/16

- ◆ О, сколько народу! Я же здесь почти никого не знаю. Аня, скажи мне, пожалуйста, кто есть кто.
- Ну вот, там в середине разговаривают тётя Маша и дядя Коля. Мы их потом поздравим. Она прекрасно выглядит в своём серебряном платье с шарфом, правда?
- ◆ Да, красивая пара. Они 25 лет женаты и выглядят очень счастливо. Здорово!
- Это любовь. Они поженились, когда тётя Маше было 23 года, а Николаю 24. Тётя Маша мне рассказывала, что они познакомились на работе. Он ей сразу понравился. Красивый, умный и культурный парень, хорошо танцевал, приглашал её в кино и

Transkriptionen der Hörtexte

театр, дарил ей цветы. Я хорошо понимаю, почему она вышла за него замуж.

- ◆ А что Николай увидел в твоей тётёе? Почему он женился на ней?
- Я думаю, ему нравилось, что она была весёлой, доброй и внимательной девушкой.
- ◆ А ты их на самом деле называешь тётёей и дядей?
- Да, я так привыкла. Но моему племяннику я говорила, чтобы он не называл меня тётёей.
- ◆ А кто твой племянник?
- Ты видишь моего брата?
- ◆ Нет.
- Ну, вон там мужчина в светлом костюме. Это Никита.
- ◆ Странно, я его не узнал. Но я же видел его только один раз, и то в джинсах и футболке.
- Да, ему вообще-то больше нравится спортивная, удобная одежда. Ну, а парень рядом с ним – это Саша, его сын. Он очень добрый и умный молодой человек. Любит математику, всегда помогает дедушке с компьютером.
- ◆ А та пара?
- Какая?
- ◆ Он в белой рубашке и чёрных брюках, а она в красном платье.
- Это Сергей, сын тётёи Маши и дяди Коли, и его жена Евгения.
- ◆ Она очень симпатичная.
- Да, и энергичная. Она работает учительницей в школе. У неё очень сильный характер. Она всегда знает, что хочет. А Сергей – человек с юмором, весёлый, любит рассказывать анекдоты, смеяться.
- ◆ А твоя тётёя – это сестра твоей мамы?
- Да.
- ◆ Это сразу видно. Они очень похожи друг на друга.
- Да, но тётёя Маша моложе моей мамы на три года.
- ◆ А сколько лет вообще твоему брату?
- Он старше меня на 10 лет.
- ◆ А.
- Вот сейчас моя бабушка увидела нас. Давай пойдём к ней.
- ◆ Твоя бабушка?
- Да, вон там эта пожилая дама.
- ◆ А, вижу.

Урок 6

Задание 1

Track 1/17

1

Погода на 22 марта. Днём в Москве будет облачно, температура +4 градуса, к вечеру +1 градус и туман. Иваново – днём +4 градуса, небольшой дождь. Вечером -1 градус. Пойдёт небольшой снег. В Вологде – облачно, сильный ветер. Температура около нуля градусов. Вечером будет ясно, -3 градуса.

2

Вы слушаете прогноз погоды на 14 июля. В Центральной России будет жарко. В Ярославле облачно, температура днём 31 градус, к вечеру 26 градусов, но дождя не будет. В Ульяновске будет ясная погода, 34 градуса, а вечером облачно, 26 градусов. Приятнее будет на побережье Чёрного моря. Там стоит тёплая летняя погода. В Анапе будет солнечно, 25 / 27 градусов. Будут грозы.

3

Погода в Иркутской области на 1 января. Температура в Иркутске -22 / 24, облачно. Пойдёт сильный снег. Байкальск -17 / 19, небольшой снег.

Задание 6

Track 1/19

- ◆ Здравствуйте, Наташа!
- Здравствуйте, Лена! Как дела?
- ◆ Хорошо, а у вас?
- Всё отлично.
- ◆ Садитесь, пожалуйста. Я заказала себе чашку кофе. Вы тоже будете?
- Да.
- ◆ Принесите нам, пожалуйста, ещё одну чашку кофе.
- А где ваш муж?
- ◆ Он вышел покурить. Тут ведь нельзя. Какие у вас планы на сегодня?
- Мы сейчас, пока ещё не слишком жарко, пойдём в горы. А когда вернёмся, будем отдыхать, купаться, может быть, поиграем в теннис. А вы?
- ◆ Мы тоже решили пойти в поход, в небольшой. Мы читали, что недалеко отсюда находится красивая бухта.
- А, мы там позавчера были. Но вы знаете, что там нельзя купаться?

Transkriptionen der Hörtexte

- ◆ Нет. А почему нельзя?
- Точно не знаю. Кажется, это довольно опасное место. Там море очень глубокое. Но стоит посмотреть. По-моему, это самое красивое место здесь. Природа там прекрасная как в сказке. Высокие деревья, вода моря тёмно-синяя. Когда мы там были, кроме нас в этой бухте никого не было. А Анатолий пойдёт с вами?
- ◆ Нет. Он говорит, что он уже не ребёнок, и хочет отдыхать, как ему нравится. Сегодня он ушёл с ребятами и придёт только к вечеру. Но пока он нам всё ещё говорит, куда и с кем ходит.
- Да, это такой возраст.
- ◆ Жаль, что завтра наш последний день. Послезавтра уже улетаем домой, в Москву. Но я думаю, что мы ещё приедем сюда. Нам здесь очень понравилось. Погода была отличная, природа прекрасная, город с его пляжами, отелями, ресторанами – очень уютный. В прошлом году отдыхали в Египте. Нам там очень понравилось, но тут тоже не плохо. Сидеть под пальмами можно и здесь.
- Я тоже так думаю. А когда вы прилетели сюда?
- ◆ В прошлую субботу. А вы?
- Мы в среду на поезде приехали. У нас теперь осталась ещё неделя. Мы уезжаем в субботу. Опять двое суток будем сидеть в поезде. Ну что же.
- ◆ Может быть, мы все вместе завтра вечером пойдём поужинать и потанцевать?
- В принципе, это прекрасная идея, но завтра мы хотим поплыть на корабле в Сочи. Не знаю, во сколько вернёмся. А, вон там идут наши мужья.
- ◆ Я предложила пойти завтра поужинать и потанцевать. Но так как вам завтра неудобно, может, попробуем заказать места на сегодня? Вы не против?
- ▲ Нет, что вы! Я за.
- И я тоже. Танцы будут в нашем ресторане?
- ◆ Да.
- Давайте, я закажу столик. На семь.
- ◆ Да, хорошо.
- А дети пойдут с нами?
- ◆ Думаю, что нет. У них свои планы.
- Я тоже так думаю. ...

- Алло!
- Здравствуйте. Я хочу заказать столик на сегодня.
- Во сколько вы хотите прийти?
- В семь.
- На сколько человек?
- Нас будет четверо.
- Ваша фамилия?
- Кузнецов.
- Четыре человека, в семь часов, фамилия Кузнецов.
- Да. Спасибо. ...Заказал. Значит, встретимся в семь, или чуть раньше, у входа в ресторан. Договорились?
- ▲ Договорились.
- Тогда до вечера.

Урок 7

Задание 7 Track 1/21

Когда я училась в седьмом классе, это было в 1994 году, в нашей школе появились первые компьютеры. Это было чудо для нас. Мы научились работать на них: писать тексты, сохранять их, открывать файлы, копировать тексты. Позднее мы сами писали небольшие программки. Тогда-то я и заинтересовалась информатикой.

В 1999 году я окончила 11-й класс и поступила в Технический университет в моём родном городе. Там я познакомилась со своим будущим мужем, Андреем. 20 июля 2003 года мы поженились.

Летом 2004 года мы окончили университет. Андрей после учёбы решил пойти работать, а я хотела заняться наукой и позднее стать преподавателем.

Я училась ещё три года, занималась научной работой, изучала немецкий и английский языки. А с 2007 года я работаю преподавателем информатики в Техническом университете в Томске. Правда, с небольшим перерывом, потому что 17 апреля 2008 года родилась Настенька, наша дочка.

В этом году я первый раз приехала в Германию вместе со своими студентами. Они здесь на практике в разных фирмах. Такие практики мы регулярно организуем вместе с немецкими институтами и фирмами.

Урок 8

Задание 2

Track 1/22

- ◆ Будьте добры! Мне пиво, пожалуйста. Холодное.
- ◆ Спасибо. Как хорошо, что эта гостиница с кондиционером. На улице так жарко!
- В этом вы правы. Говорят, что такая жара стоит уже почти неделю.
- ◆ Правда? Я только что прилетел из Якутска. У нас там сейчас ещё довольно холодно.
- А вы раньше бывали в Москве?
- ◆ Бывал, но последний раз лет 15 тому назад. А вы?
- Я часто приезжаю сюда по делам, раза два – три в год. А какие у вас планы?
- ◆ Точно пока не знаю, но я думаю, что сначала поеду в центр.
- Да, вам обязательно нужно посмотреть Красную площадь с ГУМом и Исторический музей. Площадь и ГУМ стали ещё красивее.
- ◆ И, конечно, я хотел бы пойти в Кремль. А Храм Василия Блаженного работает?
- По-моему, да. Давайте посмотрим. Есть новый сайт-путеводитель. Смотрите. ... Здесь дают подробную информацию, хорошие рекомендации и неплохо описывают достопримечательности. ... Вот, первая экскурсия будет в 11 часов, а последняя в 17. Но можно пойти и просто так, без экскурсии.
- ◆ Интересно. Спасибо. А что ещё вы порекомендовали бы посмотреть?
- Если вас интересует не только центр, то я рекомендую вам поехать в Царицыно.
- ◆ А что там?
- Это новое любимое место москвичей. Большой дворцовый комплекс с красивейшим парком. Можно посмотреть дворец и другие здания конца XVIII века, погулять по парку, посидеть у фонтана, одним словом, отдохнуть.
- ◆ Подумаю. А можно спросить, что вам в Москве нравится больше всего?
- Я очень люблю гулять по городу, смотреть, как он меняется. Тут открыли новый ресторан, там построили суперсовременное здание из стекла и бетона. Сегодня, например, я поехал

в деловой район Москва-Сити. Самое высокое здание там – комплекс «Федерация».

- ◆ Какая его высота?
- 374 метра.
- ◆ Вот это да!
- Ну извините, пожалуйста, мне пора. Мне завтра нужно встать очень рано. Было очень приятно поговорить с вами. Всего доброго.
- ◆ Мне тоже было приятно. И спасибо за советы. Спокойной ночи.
- Спокойной ночи.

Урок 10

Задание 7

Track 1/28

Рассказать вам, почему я изменил свою жизнь? Всё очень просто. Несколько лет назад я почувствовал себя очень плохо. У меня болело всё: ноги, спина, голова. Аппетита не было. Наконец-то я решил пойти к врачу. Пошёл к одному, потом к другому, третьему. Никто не мог сказать, что со мной. Потом мне один знакомый порекомендовал пойти к терапевту в нашу поликлинику, что я и сделал. А тот сначала даже не осматривал меня. Он попросил рассказать, как я живу. Вот я и рассказал, что работаю с утра до позднего вечера, даже по выходным. Я весь день сижу за компьютером или бегу с одного собрания на другое. Я курю как минимум 15 сигарет в день, мало двигаюсь, ем только бутерброды и какую-то готовую еду, мало и плохо сплю, быстро устаю. Когда я закончил свой рассказ, врач сказал, что мне пора изменить свой образ жизни, пока не поздно. Что это значит: «пока не поздно»? Он что... говорил о смерти? Мне стало страшно. Первое, что я сделал, я ...

Урок 11

Задание 2

Track 29

1
Уважаемые пассажиры! Продолжается посадка на скоростной поезд № 154 Сапсан Санкт-Петербург – Москва. Отправление в 17 часов с четвёртого пути.

Transkriptionen der Hörtexte

2

Уважаемые пассажиры! Продолжается регистрация билетов и оформление багажа на рейс 4264 авиакомпании «Россия», вылетающий в Вену.

3

Заканчивается посадка пассажиров на рейс 2529 авиакомпании Люфтганза в Мюнхен. Пассажиров просим срочно пройти к выходу № 11.

4

Авиакомпания Аэрофлот начинает посадку пассажиров на рейс 126 в Гамбург. Выход № 17.

Урок 12

Задание 4 Track 1/32-34

1

- Алло!
- Алло, Татьяна Петровна. Это Ирина из секретариата директора.
- Здравствуйте Ирина. Вам нужна Анастасия Михайловна?
- Да.
- Её сейчас нет. Она поехала к одному нашему клиенту.
- Когда она приедет?
- Думаю, часа через два.
- Будьте добры, передайте ей, что Иван Максимович просит её к себе.
- Хорошо, я передам.

2

- ◆ Алло!
- Это Людмила Олейникова. Елену Егоровну можно к телефону?
- ◆ Она на совещании.
- Вы не знаете, когда оно закончится?
- ◆ Не скоро. Оно только что началось.
- М-да. А вы не могли бы оставить ей сообщение?
- ◆ Конечно, могу.
- Тогда сообщите ей, пожалуйста, что я хочу поговорить с ней о нашем проекте. Я очень прошу её позвонить мне. Лучше всего по мобильному телефону.
- ◆ А номер у неё есть?
- Нет, я вам его сейчас дам.
- ◆ Слушаю.
- 8-901-747-88-19.
- ◆ Хорошо, всё передам.
- Спасибо большое.

3

- Алло!
- ◆ Добрый день! Это Наталья Сидорова. Леонид Барсов на месте?
- Нет, он сегодня уехал. Но я знаю, что он вчера звонил вам.
- ◆ Да, мне передали, но меня вчера не было. Мне обязательно нужно с ним поговорить. Когда он вернётся?
- Через неделю.
- ◆ О, это слишком долго.
- Если у вас очень важное дело, то вы можете написать ему электронное письмо. Адрес у вас есть?
- ◆ По-моему, да. Это LBarsov@ivstroicomp.ru?
- Правильно.
- ◆ Большое спасибо.
- Не за что.